



(EN) User manual
 (NL) Gebruiksaanwijzing
 (FR) Manuel de l'utilisateur
 (DE) Benutzerhandbuch



Cordless Water

Spray Mop



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands

Guarantee



(EN) User manual

CORDLESS WATER SPRAY MOP

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

Original instructions

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

Symbol	Description
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or local store for recycling advice.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	In a double-insulated appliance, two insulation systems are provided instead of an earth wire. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel. The replacement parts for a doubleinsulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is labelled with the words "CLASS II" or "DOUBLE INSULATED". It can also be identified with the double insulation symbol.

APPLIANCE DESCRIPTION

Intended use

This appliance is suitable for hard ground in the indoor environment, including wax floors, stone mill floors, rubber floors, marble floors, granite floors, water milling floors, solid wood flooring, and flat surfaces.

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is not intended for vacuuming concrete, tarmacadam or other rough surfaces.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This appliance is suitable for hard ground in the indoor environment, including wax floors, stone mill floors, rubber floors, marble floors, granite floors, water milling floors, solid wood flooring, and flat surfaces.

Use only the original rechargeable battery supplied by the manufacturer. Do not use non-rechargeable batteries.

Only use the appliance as described in this user manual.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications	
Appliance name	Cordless Water Spray Mop
Article number	PD-4909
Power supply	100 - 240V~ 50/60Hz
Input	9V DC 0.4A
Rated power	30 W

Main parts (see image A)

- 1 Spray button
- 2 Handle
- 3 Telescopic Tube
- 4 Lock button
- 5 Adapter
- 6 On/off button
- 7 Waterspray Outlet
- 8 Charging port
- 9 Mopping pads
- 10 Water tank inside
- 11 Inlet watertank cap
- 12 LED light
- 13 Water-filling Cup

SAFETY

Safety precautions

⚠ WARNING

- Electric shock hazard due to short-circuiting:
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects to the appliance or adapter. Always replace a damaged or defective appliance or adapter immediately or contact customer service.
- Never immerse the appliance in water or other liquids.
- Always avoid spillage on the adapter.
- Never lift the appliance or the battery by the adapter. Lifting the appliance or battery by the adapter may damage the adapter. Only lift the appliance by holding the base.

- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.
- Never insert any objects into the air vent openings.
- Never handle the appliance or the battery with wet hands.
- Always pull/grasp the plug to unplug the adapter from the appliance.
- Never wrap the adapter around the appliance.

Safety hazard for children:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.
- Never use the appliance with an extension cable.
- Always keep the battery away from small metal objects when the battery is removed from the appliance.
- Do not clean the machines and any parts with hot water above 60 degrees Celsius. Do not expose the machine in the fire or excessive/high temperature, so as not to cause product damage or explosion risk.

Explosion hazard due to overheating:

- Never expose the battery to high temperatures or fire.
- Do not use in extreme temperatures: below -5°C or above 40°C.
- This appliance includes Li-ion batteries, do not incinerate batteries or expose to high temperatures, as they may explode.

Fire hazard due to overheating:

- Never cover the appliance or the air vents when in use.
- Only charge the appliance in a well-ventilated area.

Burning hazard due to chemical fluids:

- Always avoid eye or skin contact with the battery acid in event of a leaking battery. In case of contact with the battery acid, immediately flush the eyes or skin with water. Consult a doctor immediately.

Choking hazard due to plastic packaging:

- Never let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

Snagging hazard due to moving parts:

- Always keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

⚠ CAUTION

Tripping hazard due to loose cables:

- Never leave the adapter hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Tristar.
- Never place the appliance near a heat source.
- Never place the appliance in a dishwasher.
- Never vacuum liquids, hot debris or any flammable substances with the appliance.
- Never use the appliance with a full dust container. Overfilling the dust container may cause clogs and reduced suction.
- Do not use this floor scrubber to suck sharp objects such as glass shards, small toys, pins, paper clips, stones, plaster, large pieces of paper, etc., which may cause blockages and damage to the machine.

BEFORE FIRST USE

Remove all packaging material.

Notes before cleaning

- Before using, remove any items that could become entangled in the rotating discs.
- Clear the area to be cleaned, and pick up objects like clothing, loose papers, and cords. cables, and any fragile objects. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the appliance.
- Lift items such as curtains and tablecloths off the floor.

Charging

- The battery pack should be charged at least 5-6 hours before first use and at least once every three months to keep it fresh.
- Please charge the host when the host has an illuminated green light flashing, which means power is low.
- To charge the battery, plug one end of the included power adapter into the DC jack on the rotate mop host, then plug the other end into a nearby AC power source. When the host has an illuminated red light, the battery is charging. When the host has an illuminated green light, the battery is fully charged. Unplug the power adapter from the wall outlet, then unplug it from the host.

Assembly

- Attach the two mopping pads to the underside of the floor attachment.
- Insert the top of the telescopic tube (the narrower end) with the groove in the back and locking slots on the front) into the handle until the locking button locks into the hole on the handle.
- Connect the black cable with the port . Insert the bottom of the telescopic tube into the rotated mop host until the locking button locks into the hold on the host .

USE

Assembly and Operation

- Fill water to the tank: remove the rubber cap, pour water into the water tank, Put the rubber cap back.

Note: Avoid using waxing oil or cleaning solutions.

- Press lightly onto the On/Off Button to turn on and start mopping. The LED light on the front of the mop host will illuminate. Use the water spray button as needed to wet the floor. When you are finished mopping, press the On/Off Button on the handle to turn the mop off.

- Pull back the handle to unlock tube from the floor attachment. For best results, the tube should beheld at about an 80° angle while mopping. Slide the lock button on the telescopic tube upward to release the tube lock then slide the tube up or down until it is at a comfortable length. Release the lock button to lock the tube in place.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Please empty the water tank if it is not used for a long time.
- Pull the handle all the way front to make the appliance as flat as possible to stand, and easy to store.
- Remove the mopping pads from the floor attachment, then rinse them to clean off the dirt and totally dry it for future use.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
No reaction when pressing buttons on handle	Over-current protection is triggered caused by the spin mop pads are stuck. Power is too low. The black cable between the tube and the host does not connect well.	Turn off the host and use an adaptor to charge to activate. Charge the appliance. Connect the black cable between the tube and the host well.
Water Spray failure	Air filled in the water pipe. Lack of water.	Try pressing the button several times to expel any air in the water pipe. Add water to the tank.
Spray nozzle blocked	Nozzle blocked	Use a needle or pin to clean the obstruction.
Spray nozzle leak water	Water stop valve broken or some foreign things in to it	Change a new water stop valve.
Recharge Failure	Check if adapter connects well. Adapter is broken. Battery is broken.	Re-connect adaptor. Change adaptor Change Battery.

DISPOSAL



This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

(NL) Gebruikshandleiding

SNOERLOZE MOP MET

WATERSPROEIER

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.

Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Symbol	Beschrijving
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recylen bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.
	Dit product voldoet aan de conformiteitsisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Bij een dubbel geïsoleerd apparaat zijn er twee isolatiesystemen in plaats van een aarde draad. Op een dubbel geïsoleerd apparaat is geen aarding aangebracht, en er moet ook geen aarding aan het apparaat worden toegevoegd. Het onderhouden van een dubbel geïsoleerd apparaat vereist uiterste zorgvuldigheid en kennis van het systeem, en mag alleen gedaan worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. De vervangingsonderdelen voor een dubbel geïsoleerd apparaat moeten identiek zijn aan de onderdelen die ze vervangen. Een apparaat met dubbele isolatie wordt aangeduid met de woorden "CLASS II" of "DOUBLE INSULATED". Het is ook te herkennen aan het dubbele isolatiesymbool.

BESCHRIJVING APPARAAT

Beoogd gebruik

Dit apparaat is geschikt voor harde ondergronden binnenshuis, zoals wasvloeren, steenmolenvloeren, rubberen vloeren, marmeren vloeren, granieten vloeren, waterfreesvloeren, massief houten vloeren en vlakke oppervlakken.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is niet bedoeld voor het stofzuigen van beton, asfalt of andere ruwe oppervlakken.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik. Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiele omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

Dit apparaat is geschikt voor harde ondergronden binnenshuis, zoals wasvloeren, steenmolenvloeren, rubberen vloeren, marmeren vloeren, granieten vloeren, waterfreesvloeren, massief houten vloeren en vlakke oppervlakken.

Gebruik uitsluitend de originele oplaadbare batterij die door de fabrikant is geleverd. Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen.

Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties	
Naam apparaat	Snoerloze mop met watersproeier
Artikelnummer	PD-4909
Voeding	100 - 240V~ 50/60Hz
Invoer	9V DC 0.4A
Nominaal vermogen	30 W

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- 1 Sproeiknop
- 2 Handgreep
- 3 Telescopische buis
- 4 Vergrendelingsknop
- 5 Adapter
- 6 Aan/uitknop
- 7 Sproeieropening
- 8 Oplaadpoort
- 9 Dweilpads
- 10 Waterreservoir binnenkant
- 11 Dop waterreservoir
- 12 Ledlamp
- 13 Watervulbeker

VEILIGHEID

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schokken door

kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn aan het apparaat of de adapter. Vervang een beschadigd of defect apparaat of adapter altijd onmiddellijk of neem contact op met de klantenservice.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Zorg er altijd voor dat er niet op de adapter gemorst wordt.
- Til het apparaat of de batterij nooit op aan de adapter. Als u het apparaat of de batterij aan de adapter optilt, kan de adapter beschadigd raken. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.
- Steek nooit voorwerpen in de ontluchtingsopeningen.
- Hanteer het apparaat of de batterij nooit met natte handen.
- Trek altijd aan de stekker om de adapter uit het apparaat te halen.
- Wikkel de adapter nooit om het apparaat.

Veiligheidsgevaar voor kinderen:

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Gevaar voor elektrische schokken door

kortsluiting:

- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.
- Gebruik het apparaat nooit met een verlengsnoer.
- Houd de batterij altijd uit de buurt van kleine metalen voorwerpen wanneer de batterij uit het apparaat wordt verwijderd.
- Reinig de machines en onderdelen niet met heet water boven de 60 graden Celsius. Stel het apparaat niet bloot aan vuur of overmatige/hoge temperaturen om schade aan het product of explosiegevaar te voorkomen.

Explosiegevaar door oververhitting:

- Stel de batterij nooit bloot aan hoge temperaturen of vuur.
- Niet gebruiken bij extreme temperaturen: onder -5°C of boven 40°C.
- Dit apparaat bevat Li-ion batterijen. Batterijen niet verbranden of blootstellen aan hoge temperaturen, aangezien ze kunnen exploderen.

Brandgevaar door oververhitting:

- Bedek nooit het apparaat of de luchtroosters als het in gebruik is.
- Laad het apparaat alleen op in een goed geventileerde ruimte.

Brandgevaar door chemische vloeistoffen:

- Vermijd altijd oog- of huidcontact met het accu zuur in geval van een lekkende accu. Spoel bij contact met het accu zuur de ogen of de huid onmiddellijk met water. Raadpleeg onmiddellijk een arts.

Verstikkingsgevaar door de plastic verpakking:

- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

Knelgevaar door bewegende delen:

- Houd uw haar en kleding altijd uit de buurt van bewegende delen. Losse kleding, juwelen of lang haar kunnen vastraken in bewegende delen.

⚠ VOORZICHTIG

Struikelgevaar door losse kabels:

- Laat de adapter nooit zo hangen dat iemand erover kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.

OPMERKING

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Gebruik het apparaat alleen met de bijgeleverde accessoires of de door Tristar aanbevolen accessoires.
- Zet het apparaat nooit in de buurt van een warmtebron neer.
- Plaats het apparaat nooit in een afwasmachine.
- Zuig nooit vloeistoffen, heet vuil of ontvlambare stoffen met het apparaat op.
- Gebruik het apparaat nooit met een volle stofbak. Een overvolle stofbak kan verstoppingen en verminderde zuigkracht veroorzaken.
- Gebruik deze schrobzuigmachine niet voor het opzuigen van scherpe voorwerpen zoals glasscherven, klein speelgoed, spelden, paperclips, stenen, gips, grote stukken papier, enz. die verstoppingen en schade aan de machine kunnen veroorzaken.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Verwijder alle verpakkingsmateriaal.

Aandachtspunten voor het reinigen

- Verwijder voor gebruik alle voorwerpen die verstrikt kunnen raken in de roterende schijven.
- Maak de ruimte vrij die schoongemaakt moet worden en ruim voorwerpen zoals kleding, losse papieren en snoeren op. kabels en breekbare voorwerpen. Verwijder netsnoeren en kleine voorwerpen van de vloer waarin het apparaat verstrikt kan raken.
- Til voorwerpen zoals gordijnen en tafelkleden van de vloer.

Opladen

- De accu moet ten minste 5-6 uur worden opgeladen voor het eerste gebruik en ten minste eenmaal per drie maanden om hem in goede staat te houden.
- Laad de mophouder op als er een groen lampje knippert: die betekent dat de accu bijna leeg is.
- Om de accu op te laden, steekt u het ene uiteinde van de meegeleverde voedingsadapter in de DC-aansluiting op de roterende mophouder en steekt u het andere uiteinde in het stopcontact. Een brandend rood lampje op de houder geeft aan dat de accu wordt opgeladen. Als het lampje van de host groen brandt, is de batterij volledig opgeladen. Haal de adapter uit het stopcontact en vervolgens uit de houder.

Montage

- Bevestig de twee dweilpads aan de onderkant van het vloerstuk.
- Steek de bovenkant van de telescoopsteel in te schakelen en te beginnen met dwielen. Het ledlampje aan de voorkant van de mophouder gaat branden. Gebruik indien nodig de watersproeiknop om de vloer nat te maken. Als u klaar bent met dwielen, drukt u op de aan/uit-knop op de handgreep om de mop uit te zetten.
- Sluit de zwarte kabel aan op de poort. Steek de onderkant van de telescoopsteel in de draaibare mophouder totdat de vergrendelknop vastklikt op de houder.

GEBRUIK

Montage en bediening

- Vul het reservoir met water: verwijder de rubberen dop, giet water in het reservoir en plaats de rubberen dop terug.
- Let op:** vermijd het gebruik van wasolie en reinigingsmiddelen.
- Druk lichtjes op de aan/uit-knop om in te schakelen en te beginnen met dwielen. Het ledlampje aan de voorkant van de mophouder gaat branden. Gebruik indien nodig de watersproeiknop om de vloer nat te maken. Als u klaar bent met dwielen, drukt u op de aan/uit-knop op de handgreep om de mop uit te zetten.
 - Trek de handgreep naar achteren om de steel los te maken van het vloerstuk. Voor het beste resultaat moet de steel tijdens het dwielen in een hoek van ongeveer 80° worden gehouden. Schuif de vergrendelknop op de telescoopsteel omhoog om deze te ontgrendelen en schuif de steel vervolgens omhoog of omlaag voor een comfortabele hoogte. Laat de vergrendelknop los om de steel te vast te zetten.
- REINIGING EN ONDERHOUD**
- Leeg het waterreservoir als het langere tijd niet wordt gebruikt.
 - Trek de handgreep helemaal naar voren om het apparaat zo plat mogelijk te laten staan en gemakkelijk op te bergen.
 - Verwijder de dweilpads van het vloerstuk, spoel ze af om het vuil te verwijderen en laat ze volledig drogen voor toekomstig gebruik.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Geen reactie bij het indrukken van de knoppen op de handgreep	De overstroombeveiliging wordt geactiveerd als de mopschijven geblokkeerd zijn. De accu is leeg. De zwarte kabel tussen de steel en de houder is niet goed aangesloten.	Schakel de houder uit en gebruik de adapter om hem op te laden. Laad het apparaat. Sluit de zwarte kabel tussen de steel en de houder goed aan.
Watersproeier werkt niet	Lucht in de waterslang Onvoldoende water	Druk meerdere keren op de knop om eventuele lucht uit de waterleiding te pompen. Vul het waterreservoir bij.
Sproeier verstopt	Sproeikop verstopt	Gebruik een naald of speld om te ontstoppen.
Sproeikop lekt water	Waterstopventiel kapot of er zit een vreemd object in	Vervang door een nieuwe waterstopventiel.
Opladen mislukt	Controleer of de adapter goed is aangesloten. Adapter is kapot. Accu is kapot.	Sluit de adapter opnieuw aan. Adapter vervangen. Accu vervangen.

VERWIJDERING



Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mensels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recylen van dit product.

Ondersteuning

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!

BALAI ARROSEUR SANS FIL

AVANT-PROPOS

Au sujet de ce document

Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.

Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.

Instructions d'origine

Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Symboles généraux

Symbole	Description
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis à la place d'un fil de terre. Aucun dispositif de mise à la terre n'est fourni sur un appareil à double isolation, et aucun dispositif de mise à la terre ne doit être ajouté à l'appareil. La mise en service d'un appareil à double isolation exige une très grande prudence et la connaissance du système, et ne doit donc être effectuée que par un personnel de service qualifié. Les pièces de rechange pour un appareil à double isolation doivent être identiques aux pièces remplacées. Un appareil à double isolation porte la mention "CLASSE II" ou "À DOUBLE ISOLATION". Il peut même être identifié avec le symbole de double isolation.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Usage prévu

Cet appareil convient aux sols durs dans un environnement intérieur, y compris les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en eau, les sols en bois massif et les surfaces planes.

Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.

Cet appareil n'est pas adapté aux surfaces rugueuses comme le macadam ou le béton.

Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sans supervision.

Cet appareil convient aux sols durs dans un environnement intérieur, y compris les sols cirés, les sols en pierre, les sols en caoutchouc, les sols en marbre, les sols en granit, les sols en eau, les sols en bois massif et les surfaces planes. N'utilisez que la batterie rechargeable d'origine fournie par le fabricant. N'utilisez pas de piles non rechargeables.

Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.

Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Spécifications techniques

Nom de l'appareil	Balai arroseur sans fil
Numéro de référence	PD-4909
Alimentation	100 - 240V~ 50/60Hz
Entrée	9V DC 0.4A
Puissance nominale	30 W

Pièces principales (voir image A)

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|------------------------------|
|  | Bouton de pulvérisation |  | Port de charge |
|  | Poignée |  | Tampons de nettoyage |
|  | Tube télescopique |  | Intérieur du réservoir d'eau |
|  | Bouton de verrouillage |  | Bouchon du réservoir d'eau |
|  | Adaptateur |  | d'admission |
|  | Bouton d'alimentation |  | Lumière LED |
|  | Sortie de pulvérisation d'eau |  | Gobelet de remplissage d'eau |

SÉCURITÉ

Précautions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles sur l'appareil ou l'adaptateur. Remplacez toujours immédiatement un appareil ou un adaptateur défectueux ou endommagé, ou contactez le service client.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- Veuillez à ne jamais renverser de liquide sur l'adaptateur.
- Ne soulevez jamais l'appareil ou la batterie via l'adaptateur. Soulever l'appareil ou la batterie via l'adaptateur peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.
- N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures d'aération.
- Ne manipulez jamais l'appareil ou la batterie avec des mains humides.
- Débranchez toujours l'adaptateur avant de le retirer de l'appareil.
- N'enroulez jamais l'adaptateur autour de l'appareil.

Risque pour la sécurité pour les enfants :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une rallonge.
- Gardez toujours la batterie éloignée des petits objets métalliques quand elle est retirée de l'appareil.
- Ne nettoyez pas les machines et leurs pièces avec de l'eau chaude à plus de 60 degrés Celsius. N'exposez pas la machine au feu ou à des températures excessives/élevées, afin de ne pas endommager le produit ou de ne pas créer de risque d'explosion.

- Risque d'explosion lié à la surchauffe :
 - N'exposez jamais la batterie au feu ou à des températures élevées.
 - N'utilisez pas à des températures extrêmes : inférieures à -5°C ou supérieures à 40°C.
- Cet appareil contient des batteries Li-ion. Ne pas incinérer les batteries ou les exposer à des températures élevées, car elles risquent d'exploser.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Ne couvrez jamais l'appareil ou les événements pendant l'utilisation.
- Ne chargez l'appareil que dans un lieu bien aéré.

Risque de brûlure lié aux produits chimiques :

- En cas de fuite du liquide de batterie, évitez tout contact entre l'acide et les yeux/la peau. En cas de contact avec l'acide de la batterie, rincez immédiatement vos yeux ou votre peau avec de l'eau. Consultez immédiatement un médecin.

Risque d'étouffement dû à l'emballage plastique :

- Ne laissez jamais les enfants jouer avec les emballages. Gardez toujours les emballages hors de portée des enfants.

Risque d'accrochage dû aux composants mobiles :

- Gardez toujours vos cheveux et vos vêtements hors de portée des composants mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les composants mobiles.

⚠ ATTENTION

Risque de trébuchement dû au câble :

- Ne laissez jamais traîner l'adaptateur de telle sorte que quelqu'un puisse trébucher dessus ou le débrancher par accident.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement avec les accessoires fournis ou recommandés par Tristar.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.
- N'aspirez jamais de liquides, de matières brûlantes ou toutes autres substances inflammables.
- N'utilisez jamais l'appareil avec un bac à poussière plein. Trop remplir le bac à poussière peut causer des obstructions et diminuer la puissance d'aspiration.
- N'utilisez pas cette laveuse de sols pour aspirer des objets pointus tels que des éclats de verre, des petits jouets, des épingles, des trombones, des pierres, du plâtre, de gros bouts de papier, etc. qui pourraient bloquer et endommager la machine.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Retirez tout l'emballage.

Remarques avant le nettoyage

- Avant d'utiliser l'appareil, retirez tous les objets qui pourraient se prendre dans les disques en rotation.
- Dégagez la zone à nettoyer et ramassez les objets tels que les vêtements, les papiers en vrac et les cordons électriques, les câbles et tout objet fragile. Retirez les cordons d'alimentation et les petits objets du sol qui pourraient s'emmêler dans l'appareil.
- Soulevez les objets tels que les rideaux et les nappes du sol.

Recharge

- La batterie doit être chargée au moins 5 à 6 heures avant la première utilisation et au moins une fois tous les trois mois pour qu'elle reste fraîche.
- Veuillez charger l'hôte lorsque le voyant vert lumineux clignote, ce qui signifie que l'alimentation est faible.
- Pour charger la batterie, branchez une extrémité de l'adaptateur électrique fourni dans la prise DC de l'hôte du balai rotatif, puis branchez l'autre extrémité dans une source d'alimentation CA proche. Lorsque le voyant rouge de l'hôte s'allume, la batterie est en cours de chargement. Lorsque le voyant vert de l'hôte s'allume, la batterie est complètement chargée. Débranchez l'adaptateur d'alimentation de la prise murale, puis débranchez-le de l'hôte.

Assemblage

- Fixez les deux tampons de lavage au-dessous de l'accessoire de sol.
- Insérez le haut du tube télescopique (l'extrémité la plus étroite avec la rainure à l'arrière et les fentes de verrouillage à l'avant) dans la poignée jusqu'à ce que le bouton de verrouillage s'enclenche dans le trou de la poignée.
- Connectez le câble noir au port. Insérez la partie inférieure du tube télescopique dans le support de vadrouille tourné jusqu'à ce que le bouton de verrouillage s'enclenche dans la prise de l'hôte.

UTILISATION

Assemblage et fonctionnement

- Remplissez le réservoir d'eau : retirez le bouchon en caoutchouc, versez de l'eau dans le réservoir d'eau, remettez le bouchon en caoutchouc en place.
- Note :** Évitez d'utiliser de l'huile de cirage ou des solutions de nettoyage.
- Appuyez légèrement sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche et commencer à nettoyer. Le voyant LED situé à l'avant de l'hôte de la vadrouille s'allumera. Utilisez le bouton de pulvérisation d'eau si nécessaire pour mouiller le sol. Une fois le nettoyage terminé, appuyez sur le bouton marche/arrêt de la poignée pour éteindre la serpillière.
- Tirez la poignée vers l'arrière pour déverrouiller le tube de la fixation au sol. Pour de meilleurs résultats, le tube doit être tenu à un angle d'environ 80° pendant le nettoyage. Faites glisser le bouton de verrouillage du tube télescopique vers le haut pour libérer le verrouillage du tube, puis faites glisser le tube vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce qu'il soit à une longueur confortable. Relâchez le bouton de verrouillage pour bloquer le tube en place.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Veuillez vider le réservoir d'eau si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Tirez la poignée à fond vers l'avant pour que l'appareil soit aussi plat que possible et facile à ranger.
- Retirez les tampons de l'accessoire de sol, puis rincez-les pour éliminer la saleté et séchez-les complètement en vue d'une utilisation ultérieure.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
Pas de réaction lors de l'appui sur les boutons de la poignée	La protection contre les surintensités est déclenchée lorsque les tampons d'essorage sont coincés. La puissance est trop faible. Le câble noir entre le tube et l'hôte n'est pas bien connecté.	Éteignez l'hôte et utilisez un adaptateur pour le charger afin de l'activer. Chargez l'appareil. Connectez le câble noir entre le tube et le puits hôte.
Défaillance de la pulvérisation d'eau	Remplissage d'air dans la conduite d'eau Manque d'eau	Essayez d'appuyer plusieurs fois sur le bouton pour chasser l'air présent dans la conduite d'eau. Ajoutez de l'eau dans le réservoir.
Buse d'aspersion bloquée	Buse bloquée	Utilisez une aiguille ou une épingle pour nettoyer l'obstruction.
Fuite d'eau au niveau de la buse de pulvérisation	Vanne d'arrêt d'eau cassée ou présence de corps étrangers dans celle-ci	Remplacez une nouvelle vanne d'arrêt d'eau.
Échec de la recharge	Vérifiez que l'adaptateur est bien connecté. L'adaptateur est cassé. La batterie est cassée.	Rebranchez l'adaptateur. Changez l'adaptateur. Changez la batterie.

ÉLIMINATION

- | | |
|---|---|
|  | Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit. |
|---|---|

Assistance
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu

DE Benutzerhandbuch

KABELLOSER WASSER-SPRÜHMOPP

VORWORT

Über dieses Dokument

Ce manuel d'utilisateur contient toutes les informations nécessaires à une utilisation sûre et efficace du produit. Ce manuel d'utilisateur est destiné à être lu attentivement avant d'utiliser le produit.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.

Original-Anleitung

Ce manuel d'utilisateur est disponible en plusieurs langues. Les versions de ce manuel d'utilisateur sont des traductions de la version originale en allemand.

Symbol	Beschreibung
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Ergreifen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Bei einem doppelt isolierten Gerät sind anstelle eines Erdleiters zwei Isolationssysteme vorgesehen. An einem doppelt isolierten Gerät ist keine Erdungsverrichtung vorgesehen, noch sollte eine solche am Gerät angeschlossen werden. Die Wartung eines doppelt isolierten Geräts erfordert äußerste Sorgfalt und Kenntnis des Systems und sollte nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Die Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Gerät müssen identisch mit den Teilen sein, die sie ersetzen. Ein doppelt isoliertes Gerät ist mit den Worten „CLASS II“ oder „DOUBLE INSULATED“ gekennzeichnet. Es ist auch am Symbol der doppelten Isolierung erkennbar.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Vorgesehene Verwendung

Dieses Gerät eignet sich für harte Böden in Innenräumen, darunter gewachste Böden, Steinböden, Gumbiböden, Marmorböden, Granitböden, wasserbeständige Böden, Massivholzböden und ebene Oberflächen.

Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Dieses Gerät ist nicht zum Staubsaugen von Beton, Asphalt oder anderen rauen Oberflächen bestimmt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.

Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Guthäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Sachkenntnis verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden

Dieses Gerät eignet sich für harte Böden in Innenräumen, darunter gewachste Böden,

Steinböden, Gumbiböden, Marmorböden, Granitböden, wasserbeständige Böden, Massivholzböden und ebene Oberflächen.

Verwenden Sie nur die vom Hersteller mitgelieferte Original-Batterie. Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien.

Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.

Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Technische Daten

Name des Geräts	Kabelloser Wasser-Sprühmopp
Artikelnummer	PD-4909
Stromversorgung	100 - 240V~ 50/60Hz
Eingabe	9V DC 0.4A
Nennleistung	30 W

Hauptteile (siehe Bild A)

- | | | | |
|---|---------------------|---|-----------------------------|
|  | Sprühknopf |  | Ladeanschluss |
|  | Griff |  | Wischmopps |
|  | Teleskoprohr |  | Wassertank innen |
|  | Verriegelungstaste |  | Wassertankdeckel am Einlass |
|  | Adapter |  | LED-Leuchte |
|  | Ein/Aus-Taste |  | Wassereinfüllbecher |
|  | Wassersprühausslass | | |

SICHERHEIT

Sicherheitsvorkehrungen

⚠ WARNUNG

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln am Gerät oder am Adapter vorhanden sind. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät oder einen defekten Adapter immer sofort oder wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie immer, dass Flüssigkeit auf den Adapter gelangt.
- Heben Sie das Gerät oder den Akku niemals am Adapter an. Wenn Sie das Gerät oder den Akku am Adapter anheben, kann der Adapter beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur an der Basis an.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.
- Führen Sie niemals Gegenstände in die Entlüftungsöffnungen ein.
- Fassen Sie das Gerät oder den Akku niemals mit nassen Händen an.
- Ziehen/fassen Sie immer am Stecker, um den Adapter vom Gerät zu trennen.
- Wickeln Sie den Adapter niemals um das Gerät.

Sicherheitsrisiko für Kinder:

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel.
- Halten Sie den Akku immer von kleinen Metallgegenständen fern, wenn der Akku aus dem Gerät entfernt wird.
- Reinigen Sie das Gerät und alle seine Teile nicht mit heißem Wasser über 60 Grad Celsius. Setzen Sie das Gerät nicht dem Feuer oder überhöteten Temperaturen aus, um Produktschäden oder Explosionsgefahr zu vermeiden.

- Explosionsgefahr durch Überhitzung:
 - Setzen Sie den Akku niemals hohen Temperaturen oder Feuer aus.
- Nicht bei extremen Temperaturen verwenden: unter -5 °C oder über 40 °C.
- Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Akkus. Die Akkus nicht verbrennen oder hohen Temperaturen aussetzen – es besteht Explosionsgefahr.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Decken Sie das Gerät oder dessen Lüftungsöffnungen niemals ab, wenn es in Betrieb ist.
- Laden Sie das Gerät nur in einem gut belüfteten Bereich auf.

Verbrennungsgefahr durch chemische Flüssigkeiten:

- Vermeiden Sie stets Augen- oder Hautkontakt mit der Batteriesäure, falls die Batterie ausläuft. Bei Kontakt mit der Batteriesäure Augen oder Haut sofort mit Wasser spülen. Sofort einen Arzt konsultieren.

Erstkungsgefahr durch die Kunststoffverpackung:

- Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Gefahr des Hängenbleibens durch bewegliche Teile:

- Halten Sie Haare und Kleidung immer von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder langes Haar könnte sich in den beweglichen Teilen verfangen.

⚠ VORSICHT

Stolpergefahr durch lose Kabel:

- Lassen Sie den Adapter niemals so liegen oder hängen, dass jemand darüber stolpern oder versehentlich daran ziehen könnte.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten oder von Tristar empfohlenen Zubehör.
- Stellen Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle ab.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
- Saugen Sie niemals Flüssigkeiten, heiße Rückstände oder andere brennbare Substanzen mit dem Gerät auf.
- Benutzen Sie das Gerät niemals mit vollem Staubbehälter. Eine Überfüllung des Staubbehälters kann zu Verstopfungen und verminderter Saugkraft führen.
- Verwenden Sie diesen Bodenschrubber nicht zum Aufsaugen scharfer Gegenstände, etwa von Glasscherben, kleinen Spielzeugen, Stecknadeln, Büroklammern, Steinen, Gips, großen Papierfetzen usw., da dies zu Verstopfungen und Schäden an der Maschine führen kann.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.

Hinweise vor der Reinigung

- Entfernen Sie vor der Benutzung alle Gegenstände, die sich in den rotierenden Scheiben verfangen könnten.
- Räumen Sie die zu reinigenden Bereich und heben Sie Gegenstände wie Kleidung, lose Papiere und Kabel auf. Kabel und alle zerbrechlichen Gegenstände. Entfernen Sie Netzkabel und kleine Gegenstände vom Boden, in denen sich das Gerät verfangen könnte.
- Entfernen Sie Gegenstände wie Vorhänge und Tischtücher vom Boden.